



20 de marzo de 2020

Hola!

La reunión informativa diaria de hoy les llega con algunas noticias de última hora:

El gobernador Doug Ducey y la superintendente estatal de instrucción pública, Kathy Hoffman [anunciaron a las 3:05 p.m. de esta tarde una extensión de dos semanas para los cierres de las escuelas con duración hasta el viernes 10 de abril de 2020.](#)

- Estas noticias de última hora no cambian nuestro plan de empezar la instrucción en línea para todos los estudiantes del SUSD, inclusive para Kindergarten, a partir del lunes 23 de marzo.
- Con este anuncio, es más importante que nunca, que continuemos impartiendo una instrucción de alta calidad en línea y que proveamos [comidas nutritivas](#) para los estudiantes; en apoyo a la extensión del cierre anunciado hoy.
- Adjunto con esta actualización se encuentran una variedad de recursos para ayudarlos a ustedes y sus hijos a realizar una transición fácil hacia el aprendizaje en línea. .
- Los maestros están comunicándose con los estudiantes electrónicamente con detalles más específicos. Si todavía no los han recibido, el(los) maestro(s) de sus hijos se comunicarán con ustedes para explicar las expectativas del aprendizaje virtual.

### **La actividad del préstamo de los aparatos de tecnología del SUSD y la conectividad: fase II**

Las familias que necesitan aparatos y acceso al Internet pueden prestarlos el lunes 23 de marzo en dos lugares del Distrito. Nos queremos asegurar que tenemos suficientes aparatos para las familias, *así que la intención es distribuirlos primero a las familias que no tienen aparatos o acceso al Internet.*

Los aparatos se pueden recoger el lunes 23 de marzo entre las 9:30 a.m. y las 1:00 p.m. en:

- Escuela Navajo: 7501 E. Oak St., Scottsdale
- Escuela Secundaria Chaparral: 6935 E. Gold Dust Ave., Scottsdale

Se solicitará a los estudiantes o a los padres/tutores legales que presenten la identificación estudiantil del Distrito Unificado de Scottsdale del estudiante, esto para estudiantes de 5<sup>to</sup> a 12<sup>mo</sup> grados, y una identificación emitida por el gobierno, así como el número de identificación de su hijo, antes de recibir los aparatos de tecnología. Para

los estudiantes de Kindergarten hasta el 4<sup>to</sup> grado, la identificación del gobierno de los padres/tutores es suficiente. *Una vez más, este día inicial para prestar los aparatos es para familias que no tienen ningún en el hogar.*

- Los estudiantes no tendrán el requisito de estar en línea durante grandes y largos periodos de tiempo.
- Múltiples hermanos pueden compartir el mismo aparato

### **La instrucción en línea empieza el lunes 23 de marzo**

El SUSD es compatible con dos plataformas de aprendizaje que los maestros pueden utilizar para el aprendizaje en línea, “Google Classroom” y “Microsoft Teams”. Su maestro compartirá con ustedes, cual será la plataforma se utilizará, y algunos utilizarán ambas, ya que cada uno tiene características únicas para el aprendizaje en línea. Recibirán información por parte de los maestros sobre cómo usar las plataformas para impartir la instrucción.

Aquí están algunas guías de gran ayuda para darle apoyo al aprendizaje de sus hijos en línea cuando usen estas plataformas:

Google - [https://drive.google.com/open?id=1h8hyx2nWffpC68veESS1Fgv1F79zSe\\_E](https://drive.google.com/open?id=1h8hyx2nWffpC68veESS1Fgv1F79zSe_E)  
→ Inglés

---

[ENG – Guía para padres sobre Google Classroom.pdf - Google Drive](#)  
drive.google.com

Google - <https://drive.google.com/open?id=1hGvHEcwcV8-XzMwFmlQ5D4qJ7F6p2dPD> → Español

---



[SPA – Guía para padres 2020 para usar Google Classroom-spa.pdf - Google Drive](#)  
drive.google.com

Teams - <https://drive.google.com/open?id=18yPSLvJheRieBLVhWhDskbAM-cRRAkvA>  
→ Inglés



[ENG – Guía para padres para Teams \(1\).pdf - Google Drive](#)  
drive.google.com

---

Teams - [https://drive.google.com/open?id=1hVXtiHiKGLRkxj6raH\\_3y9V\\_VUy9Ro5P](https://drive.google.com/open?id=1hVXtiHiKGLRkxj6raH_3y9V_VUy9Ro5P) →  
Español



[SPA –Guía para padres para Teams-spa.pdf - Google Drive](#)  
drive.google.com

---

\* Si necesitan ayuda para tener acceso a las cuentas de *google* o *team*, por favor comuníquense con el maestro de su hijo.

### **CONSEJOS para el aprendizaje en línea:**

A medida que la pandemia del virus COVID-19 continúa evolucionando, los motivamos a que apoyen a sus hijos, ayudándolos con que implementen las siguientes estrategias para el aprendizaje en línea:

- Crear una rutina constante diaria. Fijar expectativas sobre la hora de levantarse, vestirse y desayunar.
- Crear un lugar dedicado para estudiar y libre de distracciones.
- Hacer un horario de estudio que incluya descansos.
- Limitar los medios sociales.
- Crear listas de cosas que deben hacer.
- Empezar primero con el trabajo difícil.
- Asumir la responsabilidad por medio de crear metas.
- Mantener la comunicación con los maestros.
- Pedir ayuda.
- Crear grupos de estudio en línea cuando sea pertinente.

Estén atentos. ¡La próxima semana se enviará un boletín informativo con información adicional y consejos sobre cómo apoyar las necesidades sociales y académicas de su hijo!

### **La privacidad del estudiante cuando está aprendiendo en línea**

- Las lecciones en línea se pueden grabar para que los estudiantes las puedan ver “cuando quieran”, más tarde.
- Si no desea que se grabe la imagen o la voz de su hijo, puede apagar los micrófonos y las cámaras. El texto de las charlas se mantiene para que otros puedan ver las charlas, más tarde.
- Si no desea que su hijo use la función de "charlar" en línea, indíquele a su hijo que no la use y ustedes supervísenlo.

### **“Help Desk” de tecnología para el aprendizaje en línea**

Queremos asegurarnos de que ustedes y sus hijos se sientan apoyados durante esta transición del plantel escolar a aprendizaje en línea. Con ese fin, los padres y estudiantes podrán tener acceso al Servicio de Ayuda con la Tecnología Informática (“Help Desk”) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale, en el 480-484-HELP (4357). Aquí hay una tabla útil como referencia:

#### **Apoyo del “Help Desk” del Distrito Unificado de Scottsdale**

Para ayuda con	Marquen	Días disponibles	Horas hábiles
<i>Parent Vue</i> <i>Student Vue</i> <i>Synergy</i>	480-484-HELP (4357) Opción 1	Línea a viernes	8 a.m. – 4 p.m.
Apoyo con el “Software”: <i>Microsoft Teams</i> <i>Aplicaciones de Google</i>	480-484-HELP (4357) Opción 2	Lunes a viernes	7 a.m. – 10 p.m.
Apoyo con el “Hardware”: Aparatos	480-484-HELP (4357) Opción 2	Lunes a viernes	7 a.m. – 10 p.m.

#### **Apoyo especializado para la tecnología informática del estudiante**

Para ayuda con	Clic	Días disponibles	Horas hábiles
Apoyo en línea y con charlas	Canales de los “Teams”: SUSD-484- HelpDesk- estudiante	Lunes a viernes	7 a.m. – 10 p.m.
Apoyo con <i>Artificial Intelligence Chat Bot</i>	ICONO para “Teams”	<i>Pronto vendrá</i>	24/7

*Aviso: el departamento de IT del SUSD no podrá ayudar a configurar o con problemas de reparaciones del Wi-Fi. Ustedes tendrán que comunicarse con su proveedor de Wi-Fi para pedir ayuda.*

*Y como un recordatorio, aquí está alguna información importante más actual que les dimos ayer...*

### **Distribución de comidas**

Los Servicios de Nutrición del SUSD han distribuido miles de comidas gratuitas a los niños de la comunidad.

- El lunes 16 de marzo, un total de 490 comidas se distribuyeron.
- El martes 17 de marzo, aumentaron a 742 comidas distribuidas.
- El miércoles 18 de marzo, 768 comidas se distribuyeron, a pesar de la lluvia.
- El jueves 19 de marzo, 1,248 comidas fueron directamente a los niños de nuestra comunidad.
- El viernes 20 de marzo (hoy), 2,032 comidas se distribuyeron.

Como un recordatorio, estos son los **desayunos y almuerzos gratuitos escolares**, disponibles para todos los niños entre las edades de 1 a 18 años en nuestra comunidad. Las comidas se distribuyen de las 9:30 a las 11 a.m., de lunes a viernes, en las siguientes cuatro escuelas del SUSD:

- Escuela Primaria Navajo, 7501 E. Oak St., Scottsdale
- Escuela Primaria Tavan, 4610 E. Osborn Rd., Phoenix
- Escuela Primaria Yavapai, 701 N. Miller Rd., Scottsdale
- Tonalea K-8, 6720 E. Continental Dr., Scottsdale

**La distribución adicional de comidas en otras escuelas adicionales se empezará el 23 de marzo:**

- Con el fin de ayudar a las familias a satisfacer las necesidades nutricionales de sus hijos durante el cierre de las escuelas, los Departamentos de Servicios de Nutrición y Transporte del SUSD, se han asociado para agregar 11 lugares adicionales para recoger comidas "estilo parada de autobús".
- Además de los nombres de las cuatro escuelas mencionadas anteriormente, los siguientes lugares también servirán como sitios de distribución de comidas. Se ofrecerán desayunos y almuerzos gratuitos a todos los niños de 1 a 18 años de edad, todos los días de la semana a partir del lunes 23 de marzo, según el horario y las ubicaciones a continuación. Busquen un autobús escolar del Distrito Unificado de Scottsdale en estos lugares:

*(Simplemente acérquense al autobús. No hay necesidad de salir de su vehículo)*

- Escuela Hohokam, plantel escolar original, 8451 E. Oak St., Scottsdale, en la línea del autobús: 9:30 - 10 a.m.

- Parque Apache de la Ciudad de Scottsdale, 1201 N. 85<sup>th</sup> Pl., Scottsdale, lote sur del estacionamiento: 10:30 - 11 a.m.
- Escuela Navajo, plantel escolar de Granite Reef, 4525 N. Granite Reef Rd., Scottsdale: 9:30 - 10 a.m.
- Escuela Pueblo, 6320 N. 82<sup>nd</sup> St., Scottsdale, en la línea del autobús: 10:30 - 11 a.m.
- Para del autobús del SUSD, 7440 E. Thomas Rd., Scottsdale, lote del estacionamiento de la esquina noroeste de Thomas Rd. y Civic Center Dr.: 9:30 - 10 a.m.
- Apartamentos Oasis de Scottsdale, 7777 E. Heatherbrae Ave., Scottsdale (apenas al oeste de la 78<sup>th</sup> St.): 10:30 - 11 a.m.
- Escuela Redfield, 9181 E. Redfield Rd., Scottsdale, en la línea del autobús: 9:30 - 10 a.m.
- Parque "Horizon" de la Ciudad de Scottsdale, 15444 N. 100<sup>th</sup> St., Scottsdale, entrada del lado oeste: 10:30 - 11 a.m.
- Iglesia "Bridge United Methodist", 4900 E. Thomas Rd., Phoenix: 9:30 - 10 a.m.
- Iglesia "Salem Lutheran", 6701 E. Osborn Rd., Scottsdale: 10:30 - 11 a.m.
- Centro del Vecindario Paiute de la Ciudad de Scottsdale, 6535 E. Osborn Rd., Scottsdale: 10:30 - 11 a.m.
- Apartamentos Scottsdale 59, 5900 E. Thomas Rd., Scottsdale (cerca de E. Tangerine Ave. and N. 60<sup>th</sup> St.): 9:30 - 10 a.m.

*Cada niño presente entre las edades de 1 a 18 años recibirá desayuno y almuerzo gratuitos.*

Gracias por toda su paciencia continúa durante estos momentos. Nuestra próxima actualización les llegará el lunes 23 de marzo.

¡Les deseamos un fin de semana seguro y saludable!

Gabinete del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale